

Gigaset

GL590

A detailed and
up-to-date user guide
is available from
www.gigaset.com/manuals





- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15

- 1 Sluchátko**
- 2 Dialogová tlačítka**
volba funkcí v závislosti na údajích zobrazených na displeji
- 3 Tlačítko přijetí hovoru**
přijetí hovoru; vytočení čísla; otevření seznamu hovorů
- 4 Tlačítka přímé volby**
čísla pro rychlou volbu (→ str. 9)
- 5 Tlačítko 1**
otevření síťového záznamníku
(dlouhé stisknutí)
- 6 Tlačítko s hvězdičkou**
zadání * nebo + (pro mezinárodní hovory)
- 7 Mikrofon**
- 8 Zdířka pro sluchátka (3,5 mm)**
- 9 USB zásuvka**
- 10 Tlačítko s křížkem**
přepínání mezi vibracemi, ztlumením a standardním režimem **(dlouhé stisknutí)**
- 11 Tlačítko zapnutí/vypnutí**
ukončení hovoru; zrušení funkce; návrat do nabídky; zapnutí a vypnutí zařízení

12 Navigační tlačítko

-  napsat SMS;
-  otevřít menu; vybrat funkci;
-  otevřít adresář;
-  procházení nabídek a seznamů

13 Fotoaparát

14 Blesk

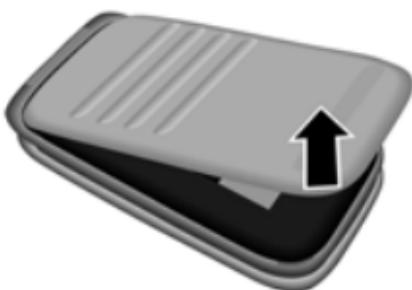
15 Tlačítko SOS

zahájení tísňového volání (→ str. 10)

Vložení MiniSIM karty a MicroSD karty

Do mobilního telefonu lze vložit dvě MiniSIM karty a jednu kartu MicroSD.

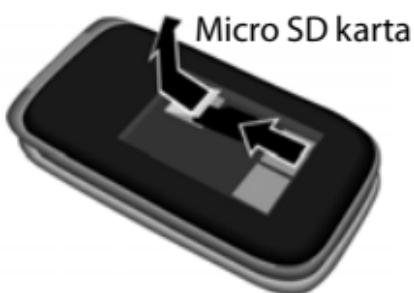
- ▶ Zasuňte nehét do výřezu v levém rohu krytu přístroje a zatáhněte nahoru.



- ▶ Umístěne miniSIM kartu do slotu na SIM.

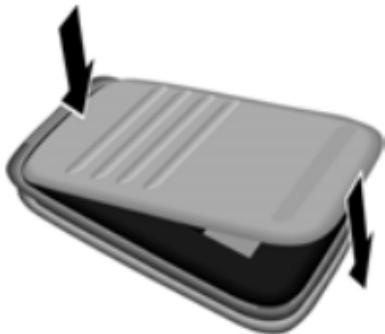
Volitelné:

- ▶ opatrně vytáhněte slot pro microSD kartu a zvedněte jej nahoru
- ▶ vložte microSD kartu do slotu pro kartu.
- ▶ zavřete slot pro kartu.



Vložení akumulátorů a zavření krytu

- ▶ Vložte akumulátor.



- ▶ Opatrně přitlačte kryt, až zaskočí



Nabíjení akumulátoru

- ▶ Připojte nabíjecí přípojku do nabíječky.
- ▶ Akumulátor před prvním použitím plně nabijte v nabíječce.
nebo
- ▶ Připojte USB konektor dodaného napájecího kabelu.



- ▶ Připojte USB konektor nabíjecího kabelu k síťovému adaptéru a síťový adaptér zapojte do zásuvky.

Akumulátor je plně nabitý, pokud je symbol nabíjení  v panelu nástrojů zcela vyplněn.

Zapnutí/vypnutí telefonu

- ▶ Podržte stisknuté tlačítko ukončení hovoru .
- ▶  Zadejte kód PIN své SIM karty ▶ stiskněte Ok (pravé dialogové tlačítko)

Mazání znaků: stiskněte ▶ Zpět (levé dialogové tlačítko)

Dialogová tlačítka

Dialogovými tlačítky lze spouštět různé funkce v závislosti na provozní situaci.



- ▶ Příslušnou funkci aktivujte stiskem dialogového tlačítka.

Nastavení jazyka

- ▶ Nabídky ▶ Nastavení ▶ Ok ▶ Nastavení telefonu ▶ Ok ▶ Nastavení jazyka ▶ Ok
 - ▶ Vyberte ▶ Vyberte požadovaný jazyk ▶ Ok
 - ▶ Udělal

Nastavení data a času

- ▶ Nabídky ▶ Nastavení ▶ Ok ▶ Nastavení telefonu ▶ Ok ▶ Datum a čas ▶ Vyberte ▶ Zadejte čas ve 4 místním formátu ▶ Ok ▶ Nastavit datum ▶ Vyberte ▶ Zadejte čas v 8 místném formátu ▶ Ok ▶ Udělal

Hovory

- ▶ Zadejte telefonní číslo včetně předvolby
 - ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru

Mazání číslic: stiskněte ▶ Vymazat (levé dialogové tlačítko)

Mezinárodní hovory:

- ▶ Tlačítko s hvězdičkou dvakrát stisknuté...+
 - ▶ zadejte mezinárodní předvolbu

Přijímání hovorů

Příchozí hovor je signalizován vyzváněním a zobrazením telefonního čísla volajícího na displeji (pokud je zobrazení čísla povoleno).

Přijetí hovoru: ▶ Stiskněte tlačítko přijetí hovoru  nebo dialogové tlačítko **Odpověď**

Odmítnutí hovoru: ▶ Stiskněte tlačítko ukončení hovoru  nebo dialogové tlačítko **Odmítnout**

Ukončení hovoru: ▶ Stiskněte tlačítko ukončení hovoru .

Zadávání textu

Každému z tlačítek 2 až 9 a tlačítka 0 je přiřazeno několik písmen a číslic.

Volba písmene/číslice: ▶ stiskněte tlačítko několikrát **krátce** po sobě

Posouvání kurzoru (vlevo/vpravo):  / 

Odeberte znak nalevo od kurzoru: ▶ **Jasné**

Přepínání mezi psaním malých a velkých písmen (abc, Abc, ABC, 123):

▶ Stiskněte tlačítko s křížkem .

Zadávání speciálních znaků:

- ▶ Stiskněte tlačítko s hvězdičkou 
- ▶ Tlačítkem  (nahoru/dolů) a  /  (doleva/doprava) přejděte k požadovanému znaku ▶ Ok
- ▶ Použijte  /  k přepínání mezi různými stránkami zvláštních znaků

Vytváření kontaktů v telefonním seznamu

Lze vytvořit až 300 kontaktů v telefonním seznamu.

- ▶ **Adresář** ▶ **Možnosti** ▶ **Nová položka** ▶ **Ok**
- ▶ Zvolte , kam se má kontakt uložit (SIM karta nebo telefon) ▶ **Ok**
- ▶  vyberte **Jméno/Číslo** ▶ zmáčkněte ovládací tlačítko  ▶  zadejte jméno/číslo ▶ **Ok**
- ▶ **Uložit**

Vytočení kontaktu z telefonního seznamu:

- ▶ **Adresář**
- ▶  Zvolte kontakt
- nebo
- ▶ zadejte první znaky jména
- ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru 

Přiřazení tlačítek přímé volby telefonním číslům

Tlačítkům přímé volby A, B a C lze přiřadit tři důležitá telefonní čísla.

- ▶ **Podržte** stisknuté některé z tlačítek přímé volby (A, B nebo C)
nebo
- ▶ **Nabídky** ▶  **Nastavení** ▶ **Ok** ▶  **Tlačítka přímého vytáčení** ▶ **Ok**

Zadejte telefonní číslo ručně:

- ▶  Zvolte tlačítko (A, B nebo C) ▶  Zadejte telefonní číslo ▶ **Možnosti** ▶  **Uložit**

Převzetí telefonního čísla z telefonního seznamu:

- ▶  Zvolte tlačítko (A, B nebo C) ▶ **Možnosti**
▶ **Přidat z Kontaktů** ▶ **Vybrat** ▶  zvolte kontakt ▶ **Ok**
- ▶  Zvolte tlačítko (A, B nebo C) ▶ **Možnosti**
▶ **Přidat z kontaktů** ▶ **Ok** ▶  zvolte kontakt
▶ **Ok**

Vytočení telefonního čísla: ▶ **Podržte** stisknuté tlačítko A, B nebo C

Tlačítko SOS

Tlačítko SOS poskytuje možnost soukromého tísňového hovoru. Stiskem tlačítka SOS lze vytočit až pět telefonních čísel a/nebo odeslat SMS.



Nepoužívejte místní, národní nebo mezinárodní čísla pro tísňové volání.

Aktivace/deaktivace tísňových volání

- ▶ **Nabídky** ▶ **Nastavení SOS** ▶ **Ok** ▶ **SOS-volání** ▶ **Ok** ▶ **SOS-call status** ▶ **Ok** ▶ **Zvolte na/Vypnout** ▶ **Ok**



Pokud tuto funkci deaktivujete, lze tlačítko SOS použít pouze pro alarm, nikoli pro tísňová volání.

Aktivace/deaktivace alarmu

Pokud je tato možnost aktivována, zazní při stisku tlačítka SOS hlasitý zvukový alarm.

- ▶ **Nabídky** ▶ **Nastavení SOS** ▶ **Ok** ▶ **SOS-alarm** ▶ **Ok** ▶ **Zvolte na/Vypnout** ▶ **Ok**

Zadání čísel pro tísňová volání

Zadejte telefonní čísla, která se mají vytočit při stisku tlačítka SOS.

- ▶ Nabídky ▶ Nastavení SOS ▶ Ok ▶ SOS-volání ▶ Ok ▶ Nastavení čísla SOS ▶ Ok
 - ▶ vyberte číslo (1 - 5) ▶ Možnosti ▶ Upravit
 - ▶ vložte číslo ▶ Ok

Aktivace/deaktivace informačních SMS

- ▶ Nabídky ▶ Nastavení SOS ▶ Ok ▶ SOS-SMS ▶ Ok ▶ SOS-stav SMS ▶ Ok ▶ Zvolte na/Vypnout ▶ Ok

Zadání textu SMS

Pokud nezadáte text, použije se standardní text.

- ▶ Nabídky ▶ Nastavení SOS ▶ Ok ▶ SOS-SMS ▶ Ok ▶ SOS-obsah serveru SMS ▶ Ok
 - ▶ odstraňte aktuální text pomocí Jasné ▶ zadejte nový text ▶ Uložit (Zmáčkněte ovládací tlačítko

Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte následující pokyny. Při nerespektování těchto údajů hrozí nebezpečí újmy osob a poškození přístroje a porušení platných zákonů.

Vysvětlete svým dětem obsah tohoto dokumentu a možná nebezpečí, která mohou být spojena s používáním tohoto přístroje.

Všeobecné pokyny

- Vzájmu vlastní bezpečnosti používejte pro svůj mobilní telefon výhradně schválené originální příslušenství Gigaset. Použití nekompatibilního příslušenství může mobilní telefon poškodit a přivodit nebezpečné situace. Originální příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu společnosti Gigaset (viz Zákaznický servis → str. 17).
- Mobilní telefon není vodotěsný. Přístroj a jeho příslušenství se proto nesmí uchovávat ani nabíjet ve vlhkém prostředí (např. v koupelně, sprchovém koutu, kuchyni). Děšť, vlhkost a jakákoli kapalina mohou obsahovat minerály, které mohou způsobit korozi elektrických obvodů. Při nabíjení hrozí nebezpečí elektrických šoků, požáru a poškození.
- Přípustné teplotní rozmezí pro nabíjení a provoz: 10–40 °C. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit akumulátor, plastové díly se mohou zdeformovat nebo roztavit. Pokud se mobilní telefon používá nebo ukládá v místech, kde je mráz, může se popř. uvnitř něj vytvořit kondenzát, který zničí elektrické obvody.
- Mobilní telefon se nesmí používat ani ukládat v prašném a znečištěném prostředí. Prach může způsobit nesprávné fungování mobilního telefonu.
- V prostředí s nebezpečím výbuchu mobilní telefon vypněte a dodržujte všechny výstražné pokyny. Prostředí s nebezpečím výbuchu se rozumí taková místa, kde se za normálních okolností doporučuje vypnutí motorů vozidel. Na takových místech může úlet jisker způsobit výbuch nebo požár s následkem úrazů osob až ohrožení na životě.

Takovými místy jsou mimo jiné: čerpací stanice, chemické továrny,

přepravní a skladovací zařízení nebezpečných chemikálií, plochy v podpalubí lodí, prostory, kde jsou ve vzduchu obsaženy chemické látky nebo jemné částečky (např. částečky prachu nebo kovový prach).

- Zkratování, demontáž nebo pozměňování mobilního telefonu jsou zakázány – hrozí nebezpečí úrazů osob, elektrické šoky, požár nebo poškození nabíječky.
- Připojení pomocí USB se musí provádět ve verzi USB 1.0.

Akumulátor a nabíjení



Používejte výhradě akumulátory schválené společností Gigaset. Originální příslušenství obdržíte u zákaznického servisu společnosti Gigaset (→ str. 17).

Nebezpečí výbuchu při neodborné výměně akumulátoru.

Likvidace použitých akumulátorů podle návodu (kapitola Odpadové hospodářství a ochrana životního prostředí → str. 21).

- Nikdy akumulátory nezahřívejte ani nespalujte a nelikvidujte je v prostředí s nebezpečím vysokých teplot nebo požáru, aby se zabránilo uniknutí akumulátorové kapaliny, přehřátí, výbuchu a požáru. Akumulátor nedemontujte, nesvařujte ani nepozměňujte. Neukládejte akumulátor v prostředí, kde by mohl být silně mechanicky namáhan.
- Nedotýkejte se akumulátoru a neprobodávejte jej ostrými předměty, např. šroubovákem. Hrozí nebezpečí úniku akumulátorové kapaliny, přehřátí, výbuchu a vzplanutí akumulátoru. Rozmačkání, zahřívání nebo spalování akumulátorů je přísně zakázáno.
- Kontakt očí s elektrolytem z akumulátoru může způsobit ztrátu zraku. Pokud se elektrolyt dostane do očí, neprotírejte si oči rukou. Vypláchněte zasažené oko ihned dostatkem čisté vody a vyhledejte lékaře. Při kontaktu pokožky (nebo kontaktu oblečení) s elektrolytem hrozí nebezpečí popálení pokožky. Omyjte ihned pokožku nebo oděv mýdlem a čistou vodou a popř. vyhledejte lékaře.
- Nikdy nepoužívejte akumulátor k jiným účelům, než je uvedeno. Nikdy nepoužívejte poškozený akumulátor. Pokud se akumulátor

během používání, nabíjení nebo skladování silně zahřívá, zbarvuje, deformuje nebo netěsní, je z bezpečnostních důvodů nutné jej bezodkladně vyměnit za nový akumulátor.

- Teplota akumulátoru vzniklá během nabíjení. Neukládejte akumulátor do společné příhrádky s hořlavými předměty – hrozí nebezpečí požáru.
- Nenabíjejte akumulátor déle než 12 hodin.
- Nabíjejte akumulátor pouze v interiéru. Během nabíjení netelefonujte a nevytáčejte telefonní čísla.
- Během nabíjení musí být zásuvka snadno přístupná.
- Při bouřce hrozí nebezpečí elektrického šoku.
- Nikdy nepoužívejte nabíječku, pokud je elektrický kabel poškozen nebo pokud není do mobilního telefonu vložen akumulátor – v takových případech hrozí nebezpečí elektrického šoku a požáru.

Sluchátka



Vysoká hlasitost může poškodit sluch.

Poslech hudby nebo mluveného slova ve sluchátkách s vysokou hlasitostí může být nepříjemný a může trvale poškodit sluch.

Ztrátě sluchu zabráníte tím, že se vyhnete poslechu při vysoké hlasitosti po delší dobu.

- Pokud sluchátka používáte při chůzi nebo běhu, dbejte na to, aby se vám kabel od sluchátek nezamotal kolem těla nebo kolem nějakého předmětu.
- Používejte sluchátka výhradě v suchém prostředí. Statická elektřina, kterou se sluchátka nabíjí, se může formou elektrického šoku vybit do uší. Statická elektřina se může vybit při dotyku sluchátek rukou nebo při kontaktu s neizolovaným kovovým povrchem před připojením k mobilnímu telefonu.

Použití v nemocnicích / lékařské přístroje

- Může být narušena funkčnost lékařských přístrojů v blízkosti výrobku. Dodržujte technické podmínky stanovené v daném prostředí, např. v lékařské praxi.

- Pokud používáte zdravotnický přístroj (např. kardiostimulátor), konzultujte před použitím s výrobcem přístroje. Ten poskytne informace o citlivosti přístroje vůči externím vysokofrekvenčním zdrojům energie.
- Kardiostimulátor, implantované kardioverter-defibrilátory:
Při zapnutí mobilního telefonu dbejte na to, aby mezi mobilním telefonem a implantátem byla zachována vzdálenost nejméně 152 mm. Kvůli omezení připadných poruch používejte mobilní telefon na opačné straně, než je implantát. Pokud se vám zdá, že mobilní telefon způsobuje poruchy implantátů, okamžitě jej vypněte. Neukládejte mobilní telefon do kapsy u košile.
- Naslouchadla, kochleární implantáty:
Bezdrátová digitální zařízení mohou rušit naslouchadla a kochleární implantáty. Pokud se na nich vyskytnou poruchy, obraťte se na výrobce těchto přístrojů.
- Jiné lékařské přístroje:
Pokud lidé ve vašem okolí používají jiné lékařské přístroje; informujte se u příslušného výrobce, zda jsou tyto přístroje chráněny proti signálům rádiových frekvencí v okolí. V této souvislosti se lze obrátit i na svého lékaře.

Tísňová volání

- Ujistěte se, že je mobilní telefon připojen k síti GSM a že je zapnutý. Vytočte popř. číslo pro tísňová volání a vedte hovor.
- Informujte pracovníka v centrále pro tísňová volání o svém stacionáři.
- Hovor ukončete až poté, co vás k tomu pracovník centrály pro tísňová volání vyzval.

Děti a domácí zvířata

- Ukládejte mobilní telefon, akumulátory, nabíječky a příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Děti a/nebo domácí zvířata mohou polknout malé součástky a hrozí nebezpečí udušení a další rizika. Děti smí používat mobilní telefon pouze pod dozorem dospělých.

Letadla, vozidla a bezpečnost silničního provozu

- V letadle mobilní telefon vypněte.
Dodržujte platná omezení a předpisy.
Bezdrátová zařízení mohou rušit funkce leteckých přístrojů. Při používání mobilního telefonu se bezpodmínečně řídte pokyny palubního personálu.
- Pro řidiče/řidičky má absolutní prioritu bezpečnost silničního provozu a jeho účastníků.
Používání mobilního telefonu za jízdy může odvádět vaši pozornost a tím přivodit nebezpečné situace. Kromě toho může znamenat porušení platných zákonů.

SIM karta, paměťová karta a datový kabel

- Při odesílání nebo příjmu dat nevyjímejte kartu z mobilního telefonu: Hrozí nebezpečí ztráty dat, poškození mobilního telefonu nebo paměťové karty.
- Při navazování připojení k internetu prostřednictvím SIM-karty mohou být účtovány poplatky.

Vadné přístroje

- Instalace a opravy výrobků jsou vyhrazeny pouze kvalifikovanému servisnímu personálu.
- Vadné přístroje odevzdejte k likvidaci nebo je nechte opravit v našem zákaznickém servisu; tyto přístroje mohou rušit jiné bezdrátové služby.
- Při hrubém zacházení s mobilním telefonem, např. při jeho upuštění na zem, může prasknout displej a elektronické obvody a citlivé vnitřní součástky se poškodí.
- Nepoužívejte přístroj, je-li displej naprasklý nebo rozlomený. Úlomky skla a plastu mohou poranit ruce a obličej.
- Při nesprávném fungování mobilního telefonu, akumulátoru a příslušenství se se žádostí o kontrolu obrátěte na servisní středisko firmy Gigaset.

Další důležité informace

- Nikdy nesměřujte záblesk přímo do očí lidí nebo zvířat. Pokud je záblesk směřován na lidské oko z přílišné blízkosti, hrozí nebezpečí dočasné ztráty nebo trvalého poškození zraku.
- Při spouštění aplikací nebo programů náročných na energii po delší dobu se přístroj může zahřívat. To je normální a nemá to vliv na výkon přístroje.
- Pokud se přístroj silně zahřeje, odložte jej na určitou dobu a během ukončete spuštěný program. Při kontaktu s horkým přístrojem hrozí nebezpečí mírného podrážení pokožky, např. jejího zarudnutí.
- Nelakujte mobilní telefon. Lak/barva mohou poškodit součástky mobilního telefonu a způsobit jeho provozní závady.

Zákaznický servis

Při problémech s mobilním telefonem se obraťte na prodejce výrobků Gigaset nebo na zákaznický servis společnosti Gigaset.

Tam lze rovněž zakoupit originální příslušenství (např. akumulátory, nabíječku).

Návod naleznete na adrese www.gigaset.com/service

Záruční list

Typ přístroje:

..... (vložit číslo)

Výrobní číslo přístroje: (viz typový štítek přístroje)

..... (vložit číslo)

Datum prodeje:

..... (vyplní prodejce)

Razítko a podpis prodejce: (vyplní prodejce)

Oprava č. 2

Datum příjmu do opravy

Datum provedení opravy

Razítko a podpis opravny:

Oprava č. 3

Datum příjmu do opravy

Datum provedení opravy

Razítko a podpis opravny:

Záruční podmínky

- 1) Záruční doba na výrobek čini 24 měsíců a počíná plynout dnem převzetí výrobku kupujicím. Životnost akumulátoru je 6 měsíců od data převzetí výrobku kupujicím. Ztráta kapacity akumulátoru, která se projeví do šesti měsíců od převzetí výrobku, jde k tži prodávajícího. Po této době se toto posuzuje jako snížení funkčnosti akumulátoru způsobené obvyklým opotřebením.
- 2) Ze záruky je rovněž vyloučeno poškození akumulátoru přebijením nebo nedodržením speciálních návodů pro zacházení s akumulátory v návodu k obsluze.
- 3) Odpovědnost za vadu nelze uplatnit: Pokud se jedná o normální opotřebení, pokud výrobek nebyl provozován v souladu s návodem k použití, pokud se jedná o chybnou instalaci výrobku, pokud došlo k neoprávněnému nebo neodbornému zásahu do výrobku, vniknutí cizích látek do výrobku, přesobení vyšší moci (např. živelné pohromy), pokud byl výrobek skladován mimo rozmezí teplot – přístroj: -25°C až +55°C, akumulátor: 0°C až +49°C – nestanovi-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud byl výrobek skladován nebo provozován ve vlnkém, prásném, chemicky agresivním či jinak nevhodném prostředí – nesítanovi-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud dojde k mechanickému poškození, pokud byl výrobek připojen na jiné než předepsané napětí napětí, pokud bylo k výrobku připojeno jiné než výrobcem schválené příslušenství. Od blokovaný bezpečnostního kódu výrobku není servisním úkolem a nevztahuje se na něj záruka. Ztráta nebo zapomenutí bezpečnostního kódu výrobku nejsou vadami, a proto za ně prodávající v rámci poskytované záruky neodpovídá.
- 4) Prodávající rovněž neodpovídá za vadu, pro které byla poskytnuta sleva z ceny výrobku.
- 5) Prodávající neručí za zachování individuálních nastavení či údajů uložených kupujicím v reklamovaném výrobku. Prodávající si vyhrazuje právo vrátit reklamovaný výrobek ve stavu, který odpovídá stavu při jeho přezetí kupujicím, tj. bez jakýchkoliv dat a s továrním nastavením.
- 6) Rádně vyplňený záruční list musí obsahovat tyto náležitosti: typ výrobku, výrobní číslo, razítko prodejce, datum prodeje a podpis oprávněného pracovníka.
- 7) Reklamací je možné uplatnit u prodejce, dovozce nebo v prodejném a servisním centru společnosti Micos spol. s.r.o. na adresě: Masarykova 118, Modřice 664 42 (příjem poštu i osobní příjem)
- 8) Hotline a informace o průběhu reklamace: tel. 233 032 727.

Vyloučení záruky

Displej sluchátka tvoří obrazové body (pixely). Každý pixel se skládá ze tří subpixelů (červený, zelený, modrý).

Může se stát, že jeden subpixel bude mít výpadek nebo u něj vznikne barevná odchylka.

Uplatnění záruky je možné jen tehdy, pokud dojde k překročení maximálního povoleného počtu vadných pixelů.

Popis	Max. počet povolených vadných pixelů
Barevně svítící subpixel	1
Tmavý subpixel	1
Celkový počet barevných a tmavých subpixelů	1



Stopy po použití na displeji a na plášti jsou ze záruky vyloučeny.

Určitý obsah a služby, k nimž lze přistupovat pomocí tohoto přístroje, jsou jakožto vlastnictví třetích osob chráněny autorským zákonem, patenty, ochrannými známkami a/nebo jinými zákony na ochranu duševního vlastnictví. Tento obsah a služby jsou poskytovány výhradně pro nekomerční soukromé použití. Tento obsah a služby nesmíte případně využívat způsobem, který nebyl schválen vlastníkem určitého obsahu nebo poskytovatelem služby.

Aniž by byla dotčena platnost výše uvedených ustanovení s výjimkou případů, kdy je to vlastníkem obsahu nebo poskytovatelem služby výslovně stanoveno, je výslovně zakázáno pozměňování, kopírování, šíření, nahrávání, zveřejňování, přenos, překlad, prodej, vytváření odvozených děl, šíření a distribuce obsahu nebo služeb poskytovaných prostřednictvím tohoto přístroje, a to jakoukoli formou a na jakémkoli médiu.

Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen k použití v rámci evropského hospodářského prostoru a ve Švýcarsku; v ostatních zemích závisí provoz na národním povolení.

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

Společnost Gigaset Communications GmbH tímto prohlašuje, že typ bezdrátového zařízení Gigaset GL590 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplný text Prohlášení o shodě s předpisy EU je dostupný na následující internetové adrese:

www.gigaset.com/docs

nebo prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 23303 2727).

Toto prohlášení by mohlo být rovněž součástí souborů „Mezinárodní prohlášení o shodě“ nebo „Evropská prohlášení o shodě“.

Přezkoumejte všechny tyto soubory.

Odpadové hospodářství a ochrana životního prostředí

Správná likvidace tohoto výrobku

(Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE))

(Platná v zemích se systémy třídění odpadu)



Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře upozorňuje na to, že tento výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, USB kabel) se nesmí likvidovat v komunálním odpadu.

Recyklujte výrobek zodpovědně, abyste se vyhnuli možnému poškození životního prostředí a zdraví při nekontrolované likvidaci odpadu a podpořili recyklaci surovin.

Soukromí uživatelé se obrátí na prodejce, u nějž byl výrobek zakoupen, nebo kontaktují příslušné úřady, u kterých se lze informovat, kde lze odevzdat výrobky k ekologické recyklaci.

Firemní uživatelé se obrátí na svého dodavatele a překontrolují si všeobecné obchodní podmínky pro příslušnou kupní smlouvy.

Tento výrobek a elektronické součásti jeho příslušenství se nesmí likvidovat společně s jiným podnikatelským odpadem.

Tento výrobek kategorie „WEEE“ je kompatibilní se směrnicí RoHS.

Správná likvidace akumulátoru v tomto výrobku

(Platná v zemích se systémy třídění odpadu)



Toto označení na akumulátoru, v příručce nebo na obalu upozorňuje na to, že se akumulátory v tomto výrobku nesmí likvidovat v komunálním odpadu.

Pokud se akumulátory nelikvidují správně, mohou látky, které jsou v nich obsaženy, poškozovat lidské zdraví nebo životní prostředí.

Kvůli ochraně přírodních zdrojů a podpoře ekologické recyklace surovinových zdrojů separujte akumulátory od ostatních druhů odpadu a likvidujte je prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru starých baterií a akumulátorů.

Technické údaje

Frekvence	Pásma	Max. výkon
2G	1800 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

Provozní doby

Doba hovoru: cca 10h

Doba multimédií: cca 6h

Pohotovostní režim: cca 168 h (7 dní)

Příslušenství

Používejte pouze nabíječky, baterie a kabely schválené společností Gigaset.

Neschválené příslušenství může zařízení poškodit

Napájecím adaptéru

Vstup: 100-240 V 50/60 Hz = 0,25 A

Výstup: 5V 500 mA

Baterie

Technologie: Li-Ion

Kapacita: 800 mAh

Číslo zboží: V30145-K1310-X470

O záření

Informace o certifikaci SAR (Specific Absorption Rate, specifická míra absorpce)

TENTO PŘÍSTROJ SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICE PRO EMISE RÁDIOVÝCH VLN.

Mobilní telefon byl navržen tak, aby nebyly překročeny expoziční limity stanovené mezinárodními normami pro rádiové vlny.

Tyto směrnice byly stanoveny nezávislou vědeckou organizací (ICNIRP) a zahrnují velkou bezpečnostní rezervu, která má zaručit bezpečnost všech osob nezávisle na jejich věku a zdravotním stavu. Směrnice o expozici rádiovým vlnám využívají jako měrnou hodnotu specifickou míru absorpce neboli SAR. Limit SAR pro mobilní zařízení je 2,0 W/kg. Maximální hodnoty SAR uvedené ve směrnících ICNIRP pro tento model přístroje jsou:

Maximální hodnota SAR pro tento model telefonu a podmínky měření

SAR u hlavy 0,567 W/kg (10g)

SAR při nošení na těle 1,554 W/kg (10g)

Hodnoty SAR při nošení na těle byly zjištovány ve vzdálenosti 5 mm.

Pro dodržení směrnic o expozici VF záření při nošení na těle by měl být přístroj umístěn minimálně v této vzdálenosti od těla.

- 1 Prijemnik**
- 2 Tipke na zaslonu:**
Odabir funkcije ovisno o prikazu na zaslonu
- 3 Tipka za razgovor**
Prihvatanje poziva; biranje broja; otvaranje popisa poziva
- 4 Tipke za izravno biranje**
Brojevi za izravno biranje (→ str. 33)
- 5 Tipka 1**
Otvaranje elektroničkog poštanskog sandučića mreže (**dugi pritisak**)
- 6 Tipka sa zvjezdicom**
Umetnite * ili + (za međunarodne pozive)
- 7 Microphone**
- 8 Utor za slušalicu (3,5 mm)**
- 9 USB utičnica**
- 10 Tipka s ljestvama**
Odabir vibracije, tihog ili standardnog načina rada (**dugi pritisak**)
- 11 Tipka za uključivanje/isključivanje**
Završetak poziva; funkcija otkazivanja; povratak na izbornik; uključivanje/isključivanje uređaja

12 Upravljačka tipka



pasati SMS;



otvoriti izbornik; odaberite funkciju;



otvoriti direktorij;



kretanje kroz izbornike i popise

13 Kamera

14 Bljeskalica

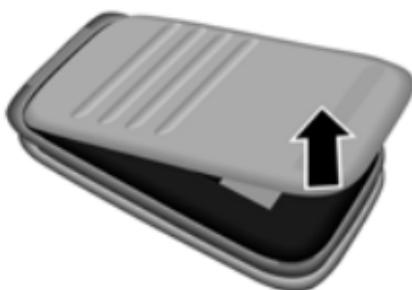
15 SOS gumb

Pokretanje poziva u nuždi (→ str. 34)

Umetanje mini SIM i mikro SD kartica

U mobilni telefon možete umetnuti dvije mini SIM kartice i jednu mikro SD karticu.

- ▶ Umetnute nokat u urez u lijevom kutu poklopca i povucite ga prema gore



- ▶ Mini SIM karticu stavite u utor za karticu.

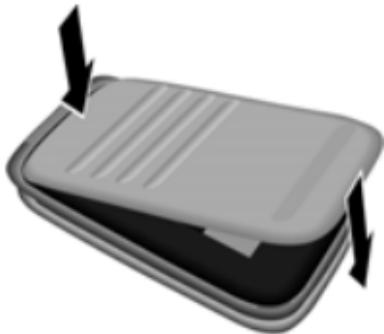
Opcionalno:

- ▶ Pažljivo izvucite utor za mikro SD karticu i preklopite je prema gore.
- ▶ Stavite mikro SD karticu u utor za karticu.
- ▶ Zatvorite utor za karticu.



Umetanje baterije i zatvaranje poklopca

- ▶ Umetnите bateriju.



- ▶ Pažljivo pritisnite stražnji poklopac nadolje do zvučnog ulijeganja.



Punjene baterije

- ▶ Spojite odjeljak za punjenje na izvor napajanja.
 - ▶ Napunite bateriju do kraja prije prve upotrebe u odjeljku za punjenje.
- ili
- ▶ Ukopčajte USB konektor priloženog kabela punjača.



- ▶ Spojite adapter za napajanje u USB konektor kabela za napajanje i ukopčajte ga u izvor napajanja.

Baterije su potpuno napunjene kada je simbol napajanja u traci simbola u cijelosti ispunjen.

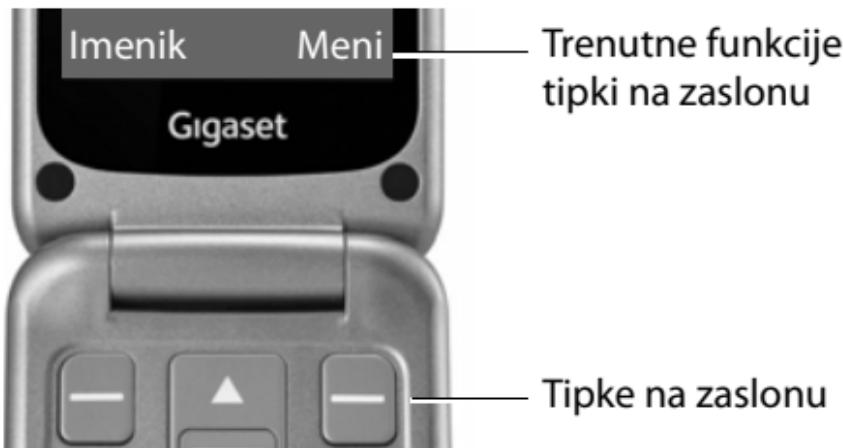
Uključivanje/isključivanje telefona

- ▶ Pritisnite i držite tipku za završetak poziva 
- ▶  Unesite PIN kod vaše SIM kartice ▶ pritisnite **OK** (desna tipka na zaslonu)

Brisanje znakova: ▶ Pritisnite **Nazad** (lijeva tipka na zaslonu)

Upotreba tipki na zaslonu

Tipke na zaslonu imaju veliki raspon funkcija ovisno o načinu rada.



- ▶ Pritisnite tipku na zaslonu da biste aktivirali odgovarajuću funkciju

Odabir jezika

- ▶ Meni ▶ Postavke ▶ OK ▶ Postavke telefona
 - ▶ OK ▶ Postavke jezika ▶ OK ▶ Odabratи
 - ▶ odaberite željeni jezik ▶ OK ▶ Završeno
-

Postavljanje datuma i vremena

- ▶ Meni ▶ Postavke ▶ OK ▶ Postavke telefona
 - ▶ OK ▶ Datum i vrijeme ▶ Odabratи ▶ une-site vrijeme u četveroznamenkastom obliku
 - ▶ OK ▶ Podesite datum ▶ Odabratи ▶ unesite datum u osmoroznamenkastom obliku
 - ▶ OK ▶ Završeno
-

Obavljanje poziva

- ▶ Unesite broj s pozivnim brojem ▶ pritisnite tipku za razgovor

Brisanje brojki: ▶ Pritisnite Jasno (lijeva tipka na zaslonu)

Za međunarodne pozive:

- ▶ Dva puta pritisnite tipku sa zvjezdicom ... + znak je unesen ▶ unesite pozivni broj države

Prihvaćanje poziva

Dolazni poziv oglašava se zvonom i prikazom broja pozivaoca na zaslonu (ako je poslan).

Prihvaćanje poziva: ► Pritisnite tipku za razgovor



ili tipku na zaslonu

Javiti se

Odbijanje poziva: ► Pritisnite tipku za završetak



ili tipku na

zaslonu **Odbiti**

Završetak poziva: ► Pritisnite tipku za završetak



Unos teksta

Više slova i brojki dodjeljuju se svakoj tipki između tipki 2 i 9 i tipke 0.

Odaberite slova/brojke: ► Nekoliko puta uzastopce **kratko** pritisnite tipku

Pomaknite kurzor (lijevo/desno): **A** / **C**

Uklonite znak s lijeve strane kursora: ► **Jasno**

Prebacivanje između načina unosa malih i velikih slova (abc, Abc, ABC, 123):

► Pritisnite tipku s ljestvama **# ▲**

Unesite posebne znakove:

- ▶ Pritisnite tipku zvjezdice 
 - ▶ Koristite  (gore/dolje) i  /  (lijevo/desno) da biste se kretali do željenog znaka ▶ OK
 - ▶ Upotrijebite  /  za prebacivanje između različitih stranica s posebnim znakovima
-

Kreiranje unosa u direktoriju

Možete urediti do 300 unosa u direktoriju.

- ▶ Imenik ▶ Opcije ▶ Novi unos ▶ OK ▶  odaberite gdje želite spremiti unos (SIM kartica ili telefon) ▶ OK
- ▶  odaberite Ime/Broj ▶ press the  control key ▶  unesite ime/broj ▶ OK ▶ Spremiti

Biranje broja iz imenika:

- ▶ Imenik
 - ▶  odaberite unos
- ili
- ▶ upišite prvi znak imena
 - ▶ pritisnite tipku za razgovor 

Dodjeljivanje brojeva tipkama za izravno biranje

Možete spremiti tri važna broja na tipke za izravno biranje A, B i C.

- ▶ **Dugo** pritisnite jednu od tipki za izravno biranje (A, B ili C)
- ili
- ▶ Meni ▶  Postavke ▶ OK ▶  Tipke za izravno biranje ▶ OK

Ručni unos broja:

- ▶  odaberite tipku (A, B ili C) ▶  unesite broj
- ▶ Opcije ▶  Spremiti

Kopiranje broja iz direktorija:

- ▶  odaberite tipku (A, B ili C) ▶ Opcije
- ▶ Dodajte iz kontakata ▶ OK ▶  odaberite unos ▶ OK

Biranje broja: ▶ **dugo** pritisnite tipku A, B ili C

SOS tipka

SOS tipka služi za osobne hitne slučajeve. Pritiskom na SOS tipku možete pozvati do pet brojeva telefona i/ili poslati SMS poruku.



Ovoj tipki nemojte dodjeljivati lokalne, nacionalne ili međunarodne brojeve.

Aktivacija/deaktivacija poziva u nuždi

- ▶ Meni ▶ SOS postavka ▶ OK ▶ SOS poziv ▶ OK ▶ SOS-call status ▶ OK ▶ odaberite Uključeno/Isključeno ▶ OK



Ako deaktivirate ovu funkciju, SOS tipku možete koristiti samo za alarm, ne za SOS pozive.

Aktivacija/deaktivacija zvuka alarma

Ako aktivirate ovu opciju, zvuk tona alarma glasno će se oglasiti kada pritisnete SOS gumb.

- ▶ Meni ▶ SOS postavka ▶ OK ▶ SOS-Alarm ▶ OK ▶ odaberite Uključeno/Isključeno ▶ OK

Unos brojeva za pozive u nuždi

Unesite brojeve koji će biti pozvani ako se pritisne gumb za pozive u nuždi.

- ▶ Meni ▶ SOS postavka ▶ OK ▶ SOS poziv
- ▶ OK ▶ Podešavanje SOS broja ▶ OK ▶ odaberite broj (1 - 5) ▶ Opcije ▶ Urediti
- ▶ unesite broj ▶ OK

Aktivacija/deaktivacija SMS poruke

- ▶ Meni ▶ SOS postavka ▶ OK ▶ SOS-SMS
- ▶ OK ▶ SOS-SMS status ▶ OK ▶ odaberite
- Uključeno/Isključeno** ▶ OK

Unesite tekst SMS poruke

Ako ne unesete tekst SMS poruke, koristit će se zadani tekst.

- ▶ Meni ▶ SOS postavka ▶ OK ▶ SOS-SMS
- ▶ OK ▶ SOS-SMS sadržaj ▶ OK ▶ koristite
- Jasno** za brisanje postojećeg teksta ▶ unesite novi tekst ▶ **Spremiti** (pritisnите upravljačku tipku

Mjere sigurnosti

Pažljivo pročitajte ove upute. Ako ih se ne pridržavate, postoji velik rizik od ozljede i oštećenja uređaja te kršenja važećih zakona.

Objasnite svojoj djeci sadržaj ovog dokumenta te povezane potencijalne rizike u pogledu upotrebe ovog uređaja.

Opće informacije



Odložite upotrijebljene mobilne telefone u skladu s uputama (poglavlje Otpad i zaštita okoliša → str. 43).

- Radi vlastite sigurnosti za svoj mobilni telefon upotrebljavajte samo originalne dodatne dijelove koje je odobrila tvrtka Gigaset. Upotreba nekompatibilnih dijelova može oštetiti mobilni uređaj i prouzročiti opasne situacije. Izvorne dodatne dijelove moguće je kupiti od korisničke podrške tvrtke Gigaset (vidjeti Korisnička podrška → str. 40).
- Mobilni uređaj nije vodootporan. Uređaj ili njegovi dodatni dijelovi stoga se ne smiju držati ili puniti u vlažnim prostorijama (npr. kupaonicama, prostorijama s tuševima ili kuhinjama). Kiša, vlaga ili bilo koja tekućina može sadržavati minerale koji mogu prouzročiti koroziju strujnih krugova. Postoji rizik od strujnog udara, požara ili oštećenja tijekom punjenja uređaja.
- Dopušten temperaturni raspon za punjenje i rad: 10 – 40 °C. Visoke temperature mogu skratiti životni vijek elektroničkih uređaja i oštetiti bateriju; plastični dijelovi mogu se izobličiti ili rastopiti. Upotreba ili držanje mobilnog telefona u rashlađenim prostorima može dovesti do kondenzacije unutrašnjosti telefona što će uništiti strujne krugove.
- Mobilni telefon ne smije se upotrebljavati ili držati na prašnjavim ili prljavim mjestima. Prašina može dovesti do kvara mobilnog telefona.
- Isključite mobilni telefon kada se nalazite u potencijalno eksplozivnim prostorima i pratite sve znakove upozorenja. Potencijalno eksplozivni prostori uključuju i mjesta na kojima se uobičajeno preporučuje isključivanje motora vozila. To su sva

mjesta na kojima leteće iskre mogu dovesti do eksplozija ili požara te prouzročiti ozljede te na kojima može postojati opasnost po život.

Ta mjesta uključuju benzinske postaje, tvornice kemikalija, sustave za prijevoz i skladištenje opasnih kemikalija, potpalublja brodova, prostore na kojima zrak sadržava kemijske tvari ili fine čestice (kao što su čestice prašine ili metala).

- Nije dopušteno raditi kratke spojeve, rasklapati ili mijenjati mobilni telefon jer to predstavlja rizik od ozljede, strujnog udara, požara ili oštećenja punjača.
- USB veza mora biti uspostavljena s pomoću USB-a verzije 1.0.
- Ako se mobilni telefon zagrije, promijeni boju ili oblik ili iz njega tijekom upotrebe, punjenja ili u bilo kojem trenutku curi tekućina, odmah se obratite korisničkoj podršci tvrtke Gigaset.

Baterija i punjenje

- Baterija je ugrađena. Nemojte je rastavljati, lemiti i/ili mijenjati. Mobilni telefon nemojte držati na mjestima na kojima je izložen snažnim mehaničkim učincima.
- Ako dospije u kontakt s očima, elektrolit iz baterije može prouzročiti gubitak vida. Ako dospije u oko, nemojte ga trljati rukom. Odmah dobro isperite oko čistom vodom i obratite se liječniku. Ako dospije u kontakt s kožom (ili odjećom), elektrolit može predstavljati rizik od opeklina. Odmah dobro operite kožu ili odjeću sapunom i čistom vodom i prema potrebi obratite se liječniku.
- Temperatura mobilnog telefona povećava se tijekom punjenja. Mobilni telefon nemojte držati zajedno sa zapaljivim predmetima jer to predstavlja rizik od požara.
- Bateriju nemojte puniti dulje od 12 sati.
- Uređaj punite jedino u zatvorenom prostoru. Tijekom punjenja nemojte upućivati pozive ili birati brojeve.
- Tijekom punjenja utičnica mora biti lako dostupna.
- Električne oluje predstavljaju rizik od strujnih udara.
- Nemojte upotrebljavati punjač ako je kabel za napajanje oštećen jer to predstavlja rizik od strujnog udara i požara.

Slušalica



Velika glasnoća može oštetiti sluh. Slušanje glazbe ili razgovora velike glasnoće može biti neugodno i trajno oštetiti sluh.

Kako biste spriječili gubitak sluha, nemojte imati pojačan zvuk na dulja razdoblja.

- Ako nosite slušalice dok hodate ili trčite, pazite da se žice ne zapetljaju oko vašeg tijela ili predmeta koje nosite.
- Slušalice nosite samo na suhome. Statički elektricitet koji nastaje na slušalicama može se curi tekućina putem vaših usiju i prouzročiti strujni udar. Statički elektricitet može se otpustiti ako dirate slušalice rukom ili dodirnete metal prije povezivanja s mobilnim telefonom.

Upotreba u bolnicama / na medicinskim uređajima

- Funkcija medicinske opreme blizu vašeg uređaja može biti narušena. Imajte na umu tehničke uvjete predmetne okoline (kao što je liječnička ordinacija).
- Ako upotrebljavate medicinski uređaj kao što je pacemaker, obratite se proizvođaču proizvoda prije potrebe mobilnog telefona. Dobit ćete informacije o osjetljivosti uređaja na vanjske izvore energije visoke frekvencije.
- Pacemakersi za srce, ugradbeni kardioverter defibrilatori: kada uključite mobilni telefon, udaljenost između telefona i ugradbenog uređaja mora biti najmanje 152 mm. Da biste smanjili potencijalno ometanje, upotrebljavajte mobilni telefon sa suprotne strane ugradbenog uređaja. Ako dođe do ometanja, odmah isključite mobilni telefon. Mobilni telefon nemojte držati u džepu košulje.
- Slušni aparati, umjetne pužnice: neki digitalni bežični uređaji mogu ometati rad slušnih aparata i pužnica. Obratite se proizvođačima tih proizvoda ako dođe do ometanja.
- Ostali medicinski uređaji: ako vi i ljudi koji vas okružuju upotrebljavate ostale medicinske uređaje, obratite se predmetnom proizvođaču za informacije o

tome jesu li ti uređaji zaštićeni od signala radiofrekvencije u okolini.
O tome se možete obratiti i svojem liječniku.

Pozivi u slučaju nužde

- Mobilni telefon neka bude uključen i spojen na GPS mrežu. Unesite broj hitne službe i počnite govoriti.
- Recite osobi u centru za hitne slučajeve gdje se nalazite.
- Nemojte završiti poziv dok vam osoba iz pozivnog centra ne kaže da to učinite.

Djeca i kućni ljubimci

- Držite mobilni telefon, punjače i dodatne dijelove izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Djeca i/ili kućni ljubimci mogu прогутати male dijelove, što predstavlja rizik od gušenja i ostalih opasnosti. Dijete smije upotrebljavati mobilni telefon jedino uz nadzor odraslih.

Zrakoplovi, vozila i sigurnost na cesti

- U zrakoplovima isključite mobilni telefon. Poštujte važeća ograničenja i propise. Bežični uređaji mogu ometati funkciranje aeronautičke opreme. Pri upotrebni mobilnog telefona slijedite upute koje vam daje osoblje zrakoplova.
- Apsolutni prioritet za svakog vozača vozila i svakog putnika jest sigurnost na cesti i sigurnost drugih vozača. Upotreba mobilnih telefona tijekom vožnje može biti ometajuća te dovesti do opasnih situacija. Također možete kršiti važeće zakone.

SIM kartica, memorijska kartica i kabel konektora

- Nemojte uklanjati karticu iz mobilnog uređaja tijekom slanja ili primanja podataka jer to predstavlja rizik od gubitka podataka ili oštećenja mobilnog telefona ili memorijske kartice.
- Može doći do naplata pri uspostavi internetskih veza putem SIM kartice.

Neispravni uređaji

- Instalacija i popravak proizvoda isključiva su odgovornost kvalificiranog osoblja za održavanje.
- Pokvarene uređaje odložite oprezno ili ih uputite na popravak našem timu za korisničku podršku. Ti uređaji mogli bi ometati druge bežične usluge.
- Nepravilno rukovanje mobilnim telefonom, kao što je pad uređaja, može uništiti zaslon i oštetiti strujni krug i osjetljive dijelove unutrašnjosti uređaja.
- Uređaj nemojte upotrebljavati ako je zaslon napukao ili oštećen. Komadići stakla ili plastike mogu ozlijediti ruke i lice.
- U slučaju kvara mobilnog telefona, baterije ili dodatnih dijelova obratite se servisnom centru tvrtke Gigaset radi pregleda.

Ostale važne informacije

- Nikad nemojte svjetiljku usmjeriti izravno u oči ljudi ili životinja. Ako je usmjerite preblizu očiju, može doći do privremenoga gubitka ili oštećenja vida.
- Uređaj se može zagrijavati tijekom duljeg rada energetski zahtjevnih aplikacija ili programa. To je uobičajeno i ne utječe na izvedbu uređaja.
- Kad se uređaj zagrije, odložite ga na stranu na neko vrijeme i zaustavite program koji je radio. Kontakt s vrućim uređajem može prouzročiti manje nadražaje kože kao što je crvenilo.
- Mobilni uređaj nemojte premazivati lakom. Lak i boja mogu oštetiti dijelove mobilnog uređaja i dovesti do kvara.

Korisnička podrška

Ako imate problema s mobilnim uređajem, obratite se zastupniku ili servisnom centru tvrtke Gigaset odakle također možete kupiti dodatne dijelove.

Ako vam je potrebna pomoć, posjetite stranicu
www.gigaset.com/service

Jamstvo

Gigaset



Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje

Tip: _____

Serijski broj: _____

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabelli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamjeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
 - nisu poštivane upute za uporabu;
 - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni i/ili mijenjani;
 - popravci i izmjene nisu obavljeni u ovlaštenom servisu;
 - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
 - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani i/ili mijenjani;
 - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
 - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomerstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
 - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Slavonska avenija 22d (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**

datum kupnje

pečat

potpis prodavača

Isključivanje odgovornosti

Zaslon vašeg mobilnog telefona sastoji se od piksela. Svaki piksel sastoji se od tri podpiksela (crveni, zeleni, plavi).

Podpiksel može nedostajati ili imati iskrivljenu boju.

Zahtjev za jamstvom valjan je jedino ako je premašen maksimalan broj pogrešaka piksela.

Opis	Maksimalan broj dopuštenih pogrešaka piksela
Bojom osvijetljeni podpikselli	1
Tamni podpikseli	1
Ukupan broj obojenih i tamnih podpiksela	1



Znakovi habanja zaslona i kućišta nisu uključeni u jamstvo.

Određeni sadržaj i usluge kojima je moguće pristupiti putem ovog uređaja vlasništvo su trećih strana i zaštićeni autorskim pravima, patentima, žigovima i/ili drugim zakonima u svrhu zaštite intelektualnog vlasništva. Takav sadržaj i usluge pružaju se isključivo u privatne, nekomercijalne svrhe.

Ne smijete upotrebljavati sadržaj ili usluge koje nije ovlastio vlasnik sadržaja ili pružatelj usluga.

Bez ograničavanja općenitosti prethodno navedenoga, osim ako je tako izričito naglasio vlasnik sadržaja ili pružatelj usluga, izmjena, reprodukcija, širenje, učitavanje, objava, prijenos, prijevod, prodaja, izrada izvedenih radova, distribucija sadržaja ili usluga prikazanih na ovom uređaju nije dopuštena ni u kojem obliku i ni na kojem mediju.

Odobrenje

Uredaj predviđen za rad unutar Evropske ekonomske zajednice i Švicarske. Ukoliko se koristi u drugim zemljama, prvo mora dobiti nacionalni atest dotične zemlje.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Gigaset Communications GmbH ovime izjavljuje da radijska oprema Gigaset GL590 odgovara smjernici 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

www.gigaset.com/docs.

Ta izjava može također biti dostupna u datotekama "Međunarodne izjave o sukladnosti" ili "Evropske izjave o sukladnosti".

Stoga provjerite sve datoteke.

Otpad i zaštita okoliša

Pravilno odlaganje proizvoda

(Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE))
(primjenjivo u zemljama sa sustavima odlaganja otpada)



Ova naljepnica na proizvodu, dodatnim dijelovima ili u dokumentaciji naznačuje da proizvod i njegovi elektronički dodatni dijelovi (kao što su punjač, slušalice i USB kabel) ne smiju biti odloženi u otpad iz domaćinstva.

Da bi se izbjegla potencijalna šteta za okoliš i zdravstveni rizici od nepravilnog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno u cilju poticanja održive ponovne uporabe sirovina.

Privatni korisnici trebali bi se obratiti zastupnicima od kojih su kupili proizvode ili odgovornim tijelima koja mogu pružiti informacije o tome kamo odložiti dijelove na ekološki prihvatljiv način.

Komercijalni korisnici trebali bi se obratiti dobavljačima i provjeriti opće uvjete ugovora o kupnji.

Ovaj proizvod i elektronički dodatni dijelovi ne smiju se odložiti s drugim komercijalnim otpadom.

Direktiva WEEE kompatibilna je s Direktivom RoHS.

Mobilni telefon nikad nemojte zapaliti ili grijati te ga nemojte odlagati u okolini u kojoj postoji rizik od vrućine ili požara kako biste spriječili pregrijavanje, eksploziju, požar ili curenje baterije.

Správná likvidace akumulátoru v tomto výrobku

(Platná v zemích se systémy třídění odpadu)



Toto označení na akumulátoru, v příručce nebo na obalu upozorňuje na to, že se akumulátory v tomto výrobku nesmí likvidovat v komunálním odpadu.

Pokud se akumulátory nelikvidují správně, mohou látky, které jsou v nich obsaženy, poškozovat lidské zdraví nebo životní prostředí.

Kvůli ochraně přírodních zdrojů a podpoře ekologické recyklace surovinových zdrojů separujte akumulátory od ostatních druhů odpadu a likvidujte je prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru starých baterií a akumulátorů.

Tehnički podaci

Frekvencijski	pojasevi	maksimalna snaga
2G	1800 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

Vrijeme rada

Vrijeme trajanja poziva: oko 10 sati

Trajanje multimedijiske upotrebe: oko 6 sati

Vrijeme čekanja: oko 168 sati (7 dana)

Dodatci

Koristite samo od strane Gigaset-a odobrene punjače, baterije i kablove (Neautorizirani pribor može da uništi uređaj).

Informacije o adapteru

Ulagana snaga: 100-240 V 50/60 Hz = 0,25 A
Izlagana snaga: 5V 500 mA

Baterija

Tehnologija: Li-Ion
Kapacitet: 800 mAh
Broj dijela: V30145-K1310-X470

Zračenje

Informacije o certifikatu o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR)

OVAJ UREĐAJ U SKLADU JE S MEĐUNARODNIM SMJERNICAMA ZA IZLAGANJE RADIOVALOVIMA.

Vaš mobilni uređaj izrađen je tako da ne premašuje međunarodno preporučene tragove izlaganja radiovalovima.

Te smjernice odredila je međunarodna znanstvena organizacija (ICNIRP), a uključuju marginu sigurnosti koja bi trebala zajamčiti sigurnost svih, neovisno o dobi i zdravstvenom stanju. Smjernice o izlaganju radiovalovima upotrebljavaju jedinicu koja se naziva specifična brzina apsorpcije (SAR). Prag SAR-a za mobilne uređaje iznosi 2,0 W/kg. Najviše SAR vrijednosti u smjernicama ICNIRP-a za ovaj model uređaja:

SAR za glavu 0,567 W/kg (10g)

SAR za nošenje na tijelu 1,554 W/kg (10g)

SAR vrijednosti za nošenje na tijelu određene su na udaljenosti od 5 mm. Kako bi se postigla usklađenost sa smjernicama o izlaganju visokim frekvencijama na tijelu, uređaj bi se trebao nalaziti najmanje na toj udaljenosti od tijela.

- 1 Receptor**
- 2 Taste afişaj**

Selectai funcţiile în funcţie de afişajul de pe ecran
- 3 Tasta Apelare**

Acceptarea unui apel; formarea unui număr; deschiderea listei de apeluri
- 4 Taste de apelare directă**

Numere de apelare rapidă (→ p. 54)
- 5 Tasta 1**

Deschiderea cutiei poştale a reţelei
(apăsare prelungită)
- 6 Tasta Steluţă**

Tastaţi * sau + (pentru apeluri internaţionale)
- 7 Microfon**
- 8 Mufă căşti (3,5 mm)**
- 9 Mufă USB**
- 10 Tasta Diez**

Alegeţi între modul de vibraţii, silentios sau standard
(apăsare prelungită)
- 11 Tasta de pornire/oprire**

Încheiere apel; funcţia de anulare; revenire la meniu; pornirea/oprirea aparatului

12 Tasta Control

-  scrieti SMS;
-  deschideti meniu; selectati functia;
-  deschideti dosarul;
-  navați meniurile și listele

13 Camera

14 Bliț

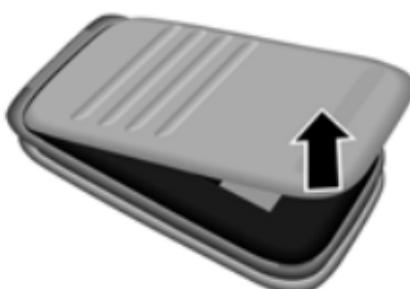
15 Buton SOS

Inițierea unui apel de urgență (→ p. 55)

Inserarea cardurilor mini SIM și micro SD

Puteți introduce două carduri mini SIM și un card micro SD în telefonul mobil.

- ▶ Introduceți o unghie în canelura din colțul din stânga al carcasei și trageți în sus.



- ▶ Introduceti cardul mini SIM in spatiul pentru carduri.

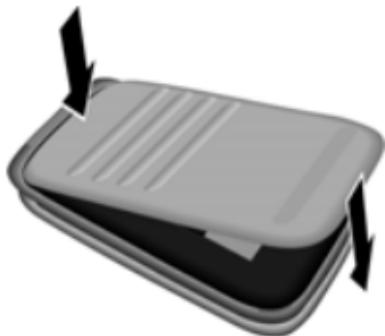
Optional:

- ▶ Trageti cu grijă de spatiul in care se introduce cardul micro SD si ridicati-l.
- ▶ Introduceti cardul Micro SD in spatiul sau.
- ▶ Inchideti spatiul pentru carduri.



Introducerea bateriei și închiderea capacului

- ▶ Inserați bateria.



- 
- ▶ Apăsați cu atenție capacul spate până când acesta se fixează printr-un clic.

Încărcarea bateriei

- ▶ Conectarea suportului de încărcare la sursa de alimentare.
- ▶ Încărcați complet acumulatorii înainte de prima utilizare în suportul încărcător.

sau

- ▶ Conectați conectorul USB al cablului de încărcare furnizat.



- ▶ Conectați adaptorul de alimentare la conectorul USB pentru cablul de alimentare și ulterior realizați conectarea la sursa de alimentare.

Bateriile sunt complet încărcate când simbolul de putere  din bara de simboluri se umple complet.

Pornirea/închiderea telefonului

- ▶ Apăsați și țineți apăsată tasta Terminare apel



- ▶ Introduceți codul PIN al card-ului SIM
▶ apăsați OK (tasta de afișare din dreapta)

Ștergerea caracterelor: ▶ Apăsați Înapoi (tasta de afișare din stânga)

Utilizarea tastelor de afișare

Tastele de afișaj efectuează o gamă de funcții conform situației de operare.



- ▶ Apăsați o tastă de afișaj pentru a activa funcția corespunzătoare

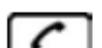
Selectați limba

- ▶ Meniu ▶  Setări ▶ OK ▶ Setări telefon ▶ OK
 - ▶  Setări limbă ▶ OK ▶ Selectare ▶ 
 - Selectați limba dorită ▶ OK ▶ Încheiat
-

Setarea datei și a orei

- ▶ Meniu ▶  Setări ▶ OK ▶ Setări telefon ▶ OK
 - ▶ Data/Ora ▶ Selectare ▶  introduceti ora în format de 4 caractere ▶ OK ▶  Setări dată
 - ▶ Selectare ▶  introduceti ora în format de 8 caractere ▶ OK ▶ Încheiat
-

Efectuarea apelurilor

- ▶  Introduceți numărul inclusiv codul zonei
- ▶ apăsați tasta de apelare 
- Ștergerea cifrelor: ▶ Apăsați Șterge (tasta de afișare din stânga)
- Pentru apeluri internaționale:
- ▶ De două ori prelung tasta steluță  ... + este tastat ▶  introduceți codul țării

Acceptarea apelurilor

Un apel primit este indicat prin sonerie și prin afișarea numărului care apelează pe ecran (dacă este transmis).

Acceptarea apelului: ➤ Apăsați tasta de apelare  sau tasta de afișare **Răspuns**

Respingerea apelului: ➤ Apăsați tasta de respingere  sau tasta de afișare **Respingere**

Încheierea apelului: ➤ Apăsați tasta Încheiere apel 

Introducerea textului

Mai multe litere și numere sunt atribuite fiecărei taste între 2 și 9 și tasta 0.

Selectarea literelor/numerelor: ➤ Apăsați tasta **scurt** de mai multe ori succesiv

Mutați cursorul (în stânga/dreapta):  / 

Stergeti caracterul din stanga indicatorului:

➤ **Curățare**

Comutați între litere mici și litere mari (abc, Abc, ABC, 123):

➤ Apăsați tasta diez 

Introduceți caractere speciale:

- ▶ Apasati tasta steluta 
 - ▶ Folosiți  (sus/jos) și  /  (stânga/dreapta) pentru a naviga la caracterul dorit ▶ OK
 - ▶ Folositi  /  pentru a comuta intre paginile cu caractere speciale
-

Crearea unor înregistrări noi în agenda

Puteți edita până la 300 de înregistrări în agenda.

- ▶ Director ▶ Opțiuni ▶ Intrare nouă ▶ OK ▶ 
selectați, unde ar trebui salvată înregistrarea (card SIM sau telefon) ▶ OK
- ▶  selectați Nume/Număr ▶ apasati  tasta de control ▶  introduceți numele/numărul ▶ OK ▶ Salvare

Apelare din agenda telefonică:

- ▶ Director
- ▶  selectați înregistrarea
sau
- ▶ introduceti primele litere ale numelui
- ▶ apăsați tasta de apelare 

Alocarea unor numere tastelor de apelare directă

Puteți stoca trei numere importante pe tastele de apelare directă A, B și C.

- ▶ **Apăsați** prelung una din tastele de apelare directă (A, B sau C)
- sau
- ▶ Meniu ▶  Setări ▶ OK ▶  Taste de apelare directă ▶ OK

Introducere numărul manual:

- ▶  selectați tasta (A, B sau C) ▶  introduceți numărul ▶ **Opțiuni** ▶  Salvează

Copierea unu număr din agenda telefonică:

- ▶  selectați tasta (A, B sau C) ▶ **Opțiuni**
 - ▶ **Adăugare din contacte** ▶ OK ▶  legeți o înregistrare ▶ OK

Formarea unui număr: ▶ **apăsați** prelung tasta A, B sau C

Tasta SOS

Tasta SOS oferă o funcție de urgență privată. Apăsând tasta SOS, puteți apela până la cinci numere de telefon și/sau trimite un mesaj SMS.



Nu alocați numere de urgență locale, naționale sau internaționale.

Activarea/dezactivarea apelurilor de urgență

- ▶ Meniu ▶ Setare SOS ▶ OK ▶ Apel SOS
- ▶ OK ▶ SOS-call status ▶ OK ▶ selectați Activ/Oprire ▶ OK



Dacă dezactivați funcția, puteți folosi tasta SOS doar pentru alarmă, nu pentru apeluri SOS.

Activarea/dezactivarea alarmei

Dacă este activată această opțiune, un ton de alarmă sună puternic când este apăsat butonul SOS.

- ▶ Meniu ▶ Setare SOS ▶ OK ▶ Alarmă SOS
- ▶ OK ▶ selectați Activ/Oprire ▶ OK

Introducerea numerelor de urgență

Introduceți numerele de apelat, dacă este apăsat butonul de urgență.

- ▶ Meniu ▶  Setare SOS ▶ OK ▶  Apel SOS
- ▶ OK ▶  Setări număr SOS ▶ OK ▶  selec-
tați numarul (1 - 5) ▶ Optiuni ▶ Editare
- ▶  introduceti numarul ▶ OK

Activarea/dezactivarea unui mesaj SMS

- ▶ Meniu ▶  Setare SOS ▶ OK ▶  SMS SOS
- ▶ OK ▶ Stare SMS-SOS ▶ OK ▶  selectați
Activ/Oprire ▶ OK

Introducerea unui text SMS

Dacă nu introduceți un text SMS, se utilizează un text implicit.

- ▶ Meniu ▶  Setare SOS ▶ OK ▶  SMS SOS
- ▶ OK ▶  Conținut SMS-SOS ▶ OK ▶ folosiți
Curățare pentru a șterge textul actual ▶  introduceti un nou text ▶ Salvare (apasati tasta
de control 

Măsuri de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Nerespectarea acestor instrucțiuni constituie un risc de vătămare și deteriorare a aparatului, precum și încălcarea legilor în vigoare.

Vă rugăm să explicați conținutul acestui document copiilor dumneavoastră, precum și posibilele riscuri asociate cu folosirea acestui aparat.

Informații generale

- Pentru siguranța dumneavoastră, folosiți pentru telefon doar accesorii originale, autorizate de către Gigaset. Folosirea accesoriilor neautorizate poate să deterioreze telefonul mobil și atrage după sine situații primejdioase. Accesorii originale pot fi cumpărate de la Serviciul cu Publicul al Gigaset (a se vedea Serviciu clienți → p. 63).
- Telefonul nu este rezistent la apă. Din această cauză, aparatul sau accesoriile acestuia nu pot fi ținute sau încărcate în medii umede (în băi, cabine de duș sau bucătării, de exemplu). Apa de ploaie, umezeala sau orice alt lichid poate să conțină minerale, care pot să provoace coroziunea circuitelor electrice. În timpul încărcării aparatului există pericolul electrocutării, incendiului sau deteriorării.
- Gama de temperatură permisă în timpul încărcării sau al folosirii: 10-40°C.
Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a aparatelor electronice și să deterioreze bateria; părțile din plastic pot să se topească sau să se deformeze. Folosirea sau păstrarea telefonului mobil în spații refrigerate poate să rezulte în condensarea interiorului telefonului, ceea ce va distruga circuitul electric al acestuia.
- Telefonul mobil nu trebuie folosit sau păstrat în locuri murdare sau prăfuite. Praful poate să fie un motiv al nefuncționării telefonului.
- Atunci când vă aflați în locuri cu risc de explozie, închideți telefonul dumneavoastră și respectați semnele de avertizare. Printre locurile cu risc de explozie se numără, de asemenea, spațiile unde este recomandată oprirea motoarelor autovehiculelor. Riscul în aceste locuri este dat de faptul că scânteile pot să provoace explozii sau

incendii care pot determina vătămări și astfel există un pericol asupra vieții dumneavoastră.

Printre aceste zone se numără stațiile de alimentare cu carburanți, fabricile chimice, sistemele de transport și depozitare a produselor chimice periculoase, spațiile de sub puntea vapoarelor, zone unde aerul conține substanțe chimice sau particule fine (cum ar fi praf sau particule de pulbere metalică).

- Scurt-circuitarea, dezmembrarea și modificarea telefoanelor mobile nu sunt permise deoarece prezintă un risc de rănire, soc electric, incendiu sau de deteriorare a încărcătorului.
- Conectarea USB trebuie să se realizeze cu versiunea USB 1.0.

Bateria și încărcarea



Utilizați numai baterii autorizate și certificate de Gigaset. Accesorii originale sunt disponibile la Serviciul cu Publicul al Gigaset (→ p. 63).

Neintroducerea corectă a bateriei poate constitui un risc de explozie.

Eliminați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile (Capitolul Deșeurile și protecția mediului înconjurător → p. 67).

- Nu ardeți sau încălziți niciodată bateriile și nu le eliminați în medii care sunt supuse riscului de încălzire sau incendiu pentru a preînțâmpina scurgerea lichidului din baterie, supraîncălzirea, explozia și incendiile. Nu dezmembrați, sudați și/sau modificați bateria. Nu păstrați bateria în locuri unde este expusă la efecte mecanice puternice.
- Nu utilizați obiecte ascuțite (cum ar fi șurubelnita) pentru a atinge sau perfora bateria. Există riscul ca lichidul din baterie să se scurgă sau ca bateria să se supraîncălzească, să explodeze sau să se aprindă și să ardă. Sunt strict interzise zdrobirea, încălzirea și arderea bateriilor.
- La contactul cu ochii, electrolitul din baterie poate provoca pierderea vederii. În cazul în care electrolitul intră în contact cu ochii, nu frecați ochii cu mâna. Spălați imediat ochiul afectat cu apă curată și consultați un medic. Contactul electrolitului cu pielea (sau

îmbrăcămintea) prezintă riscul de arsuri de piele. Spălați imediat pielea sau îmbrăcămintea în mod temeinic cu săpun și apă curată și consultați un medic dacă este nevoie.

- Nu utilizați niciodată bateriile în alte scopuri decât cele prevăzute. Nu utilizați niciodată o baterie avariată. Dacă bateria se încălzește, se decolorează, se deformează sau prezintă surgeri în timpul utilizării, încărcării sau păstrării într-un loc sigur, aceasta trebuie înlocuită imediat cu o baterie nouă, din motive de siguranță.
- Temperatura bateriei crește în timpul procesului de încărcare. Nu păstrați bateria în același loc cu produsele inflamabile, deoarece crește riscul de incendiu.
- Nu încărcați bateria mai mult de 12 ore.
- Încărcați aparatul doar în spații interioare. Nu folosiți telefonul pentru apeluri sau pentru a apela numere, în timpul încărcării acestuia.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă în timpul procesului de încărcare.
- Furtunile electrice prezintă un risc de electrocutare.
- Nu folosiți încărcătorul atunci când cablul de încărcare este avariat sau dacă nu este introdusă nicio baterie în telefonul mobil, deoarece acest lucru prezintă risc de electroșoc și incendiu.

Căștile



Volumul ridicat poate să afecteze auzul. Ascultarea muzicii sau a con vorbirilor cu căștile setate la volum ridicat poate fi neplăcută și poate să afecteze auzul în mod permanent.

Pentru a preveni pierderea auzului, nu țineți volumul ridicat prea tare pentru perioade lungi de timp.

- În cazul în care utilizați căștile în timp ce vă plimbați sau alergați, aveți grijă cu cablul de conectare, pentru a nu se infășura în jurul corpului dumneavoastră sau în jurul obiectelor aflate în posesia dumneavoastră.

- Purtați căști doar în mediile uscate. Electricitatea statică care se acumulează în căști poate să se descarce prin urechile dumneavoastră în forma unui soc electric. Electricitatea statică poate să se descarce în cazul în care atingeți căștile cu mâna sau în cazul în care atingeți obiecte din metal înainte de a atinge telefonul mobil.

Utilizarea în spitale / în apropierea aparatelor medicale

- Funcționarea echipamentului medical în vecinătatea telefonului dumneavoastră mobil poate fi afectată. Vă rugăm să luați în considerare condițiile tehnice ale mediului respectiv (cum ar fi cabinele medicale).
- În cazul în care folosiți un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulator cardiac, vă rugăm să vă consultați cu producătorul produsului, înainte de a folosi telefonul mobil. Vă vor fi furnizate informații referitoare la sensibilitatea dispozitivului la sursele externe de energie de înaltă frecvență.
- Stimulatoare cardiace, defibrilatoare cardiaice implantabile. Atunci când porniți telefonul mobil, asigurați-vă ca distanța dintre telefon și implant să fie de cel puțin 152 mm. Pentru a reduce posibilele interferențe, folosiți telefonul mobil în partea opusă implantului. Vă rugăm să opriți imediat telefonul, în cazul în care apar interferențe. Nu țineți telefonul mobil în buzunarul de la cămașă.
- Dispozitive auditive, implanturi cohleare. Anumite dispozitive digitale wireless pot să interfereze cu aparatelor auditive și implanturile cohleare. Vă rugăm să consultați producătorii acestor produse în cazul în care apar interferențe.
- Alte dispozitive medicale: În cazul în care dumneavoastră sau persoanele din jurul dumneavoastră utilizează alte dispozitive medicale, vă rugăm să contactați producătorul acelui dispozitiv pentru a fi informați dacă asemenea dispozitive sunt protejate de semnalele frecvențelor radio din mediul respectiv. De asemenea, puteți să întrebați și medicul dumneavoastră.

Apeluri de urgență

- Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră mobil este pornit și conectat la rețeaua GSM. Introduceți numărul de urgență și vorbiți.
- Comunicați locația dumneavoastră persoanei de la centrul telefonic de urgență.
- Nu terminați con vorbirea până în momentul în care persoana de la centrul telefonic de urgență vă cere acest lucru.

Copii și animale de companie

- Păstrați telefonul mobil, bateriile, încărcătoarele și accesoriiile departe de copii și animalele de companie. Copiii și/sau animalele de companie pot să înghețe piesele mai mici, apărând riscul de sufocare sau alte pericole. Un copil are voie să folosească telefonul mobil doar sub supravegherea unui adult.

Aparate de zbor, vehicule și siguranță în trafic

- Opreți telefoanele mobile în aparatele de zbor. Vă rugăm să respectați restricțiile și regulamentele aplicabile. Dispozitivele wireless pot să interfereze cu funcționarea echipamentului aeronomic. Respectați instrucțiunile personalului de zbor atunci când folosiți telefonul mobil.
- Prioritatea absolută pentru orice conducător de vehicul și pentru oricine aflat în vehicul reprezintă siguranța în trafic. Utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul vă distrage atenția și de aceea poate să ducă la situații periculoase. De asemenea, puteți încălca legile în vigoare.

Cardul SIM, cardul de memorie și cablul de date conector

- Nu înlăturați cardul din telefonul mobil în timp ce trimiteți sau primiți date, deoarece acest lucru reprezintă un risc de pierdere a datelor și de deteriorare a telefonului mobil sau a cardului de memorie.
- Se pot aplica tarife atunci când stabiliți o conexiune de internet prin cardul SIM.

Dispozitive defecte

- Instalarea și repararea produselor reprezintă atribuția unică a personalului calificat de întreținere.
- Eliminați dispozitivele defecte sau dați-le în grija echipei noastre de la Relații cu Publicul pentru a fi reparate. Aceste dispozitive pot să interfereze cu alte dispozitive wireless.
- Folosirea neglijentă a telefonului mobil, cum ar fi scăparea acestuia, poate să conducă la spargerea ecranului și la deteriorarea circuitelor electrice și a pieselor interioare sensibile.
- Nu folosiți aparatul dacă ecranul de afișaj este crăpat sau spart. Fragmentele de sticlă sau plastic pot să vă rănească mâinile sau fața.
- În cazul defecțiunii telefonului dumneavoastră mobil, al bateriei sau al accesoriilor, vă rugăm să contactați Centrul Gigaset de Mențenanță pentru o inspecție.

Alte informații importante

- Nu direcționați niciodată lanterna direct în ochii oamenilor sau ai animalelor. Direcționarea unei lanterne prea aproape de ochiul uman reprezintă un risc de pierdere temporară a vederii sau de deteriorare a vederii.
- Dispozitivul se poate încălzi atunci când folosiți aplicații sau programe cu solicitare ridicată, pentru perioade mai mari de timp. Acest lucru este normal și nu are nicio influență în ceea ce privește randamentul dispozitivului.
- Atunci când dispozitivul se încălzește, puneți-l deoparte o perioadă de timp și închideți programul pe care îl foloseați. Contactul cu un dispozitiv fierbinte poate să cauzeze mici iritații ale pielii, cum ar fi roșeață.
- Nu aplicați lac pe telefonul mobil. Lacul și vopseaua pot deteriora părții ale telefonului mobil și pot cauza defectarea acestuia.

Serviciu clienți

Dacă aveți probleme cu telefonul dumneavoastră mobil, vă rugăm să contactați un comerciant Gigaset sau Centrul de Mențenanță Gigaset, de unde puteți de asemenea achiziționa accesoriile (cum ar fi baterii și încărcătoare).

Dacă aveți nevoie de ajutor, accesați www.gigaset.com/service

Garanție

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Ponevici nr. 8, et. 4 (clădirea FEFER), București, Sector 2, RO-72326, România

Pentru informații referitoare la punctele de colectare din țara surată la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pînă vineri în intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relații cu clientii Gigaset:

Tel.: +4-021.204.9190 (luni-vineri între 09.00 - 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător
Adresa
Data cumpărării
Locul cumpărării

Produsul

Serie unitate radio :

Declarație de Conformitate nr.

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limbă română și am luat cunoștință de spre condițiile de acordare a garanției.

Semnatul următoarei să amplifică CUMPARĂTORULUI,

Ştampila și semnătura
Vânzătorului

Ştampila și semnătura
Importatorului

CONDITII DE ACORDARE A GARANTIEI

- Garantia se acorda conform legii romanesti in vigoarea datelor cu parti.
- Cumparatorul la faza produsului functionarei corespundente a produsului si se sprijina la model de utilizare. Cumparatorul a verificat inventarul a livrarei al produsului indusiv existenta manualului de utilizare in limba romana.
- Cumparatorul a stabilit sa cunoaste integratitatea serturilor si sigillor produsului la conformitatea cu standardul de la care consumatorul a achizitionat produsul.
- Produsul livrat este in componenta piele electronica care necesita respectarea cu strictie a conditiori de manipulare, transport, pachetare, punere in functiune, utilizare, intretinere si reparatie in maniera specificata de utilizator.
- Urmatoarele sunt determinate societatea producatorul din garantie:
 - Intervenii neautorizate include reparatiile executate de persoane sau firme nerespectiva de catre cumparator a conditiilor de manipulare, transport, instalare, punere in functiune, utilizare si intretinere prevazute in documentatia de incadrare produsul sau in conditiile ce corespund standardelor tehnice din Romania;
 - operatiuni termice, mecanice si plastice ale produselor - deosebit de laturi interioare, expuneri la sunete de catalog, accidentelor, vibratilor, intemperiei sau neglijentei in utilizare;
 - fotolampe de baterii, sunete de alimentare sau alte accesorii decat cele aprobat de producator;
 - in cazul in care produsul este prezentat urme de contact cu lichid de orice natura (apă, suflare, uleiuri, vapori, actiuni fizice) la acest contact este dovedit prin lucru de expertizator manor de umerezare pe produs sau prin urme de condare sau prin presarea de trichete pe orice suprafata a produsului;
 - intervenii neautorizate asupra programului (software) furnizat impreuna cu aparatul;
 - necordonanta intre setia telefonului invinsa in cadrul contractului de garantie, cu instalația particulară a utilizatorului, inclusiv deocamdată menajările;
 - scaderea starii originale a telefonului, inclusiv deocamdată menajările obiectului garantiei umisocorele statut;
 - Nicuieri garantie nu se aplică atunci ca urmare a instalarii sau bloccarii unor programe (software) care nu au fost livrate de producator;
 - Defectele de orice fel aparute ca urmare a utilizarii a unui inimod normal al lumii folosirii produsului in conditiile normale;
 - Perioda de garantie este de 2 ani de la data cumparaturii produsului si acoperitor standard livrare impreuna cu acesta;
 - Nicuieri garantie nu se aplică atunci ca urmare a utilizarii a produsului este de 5 ani;
 - In cazul efectuarii unei produsului in perioada de garantie, cumparatorul are obligatia de a prezinta produsul cu toate codurile de securitate dezactivate sau comunicantele acestora, precum si ineditul de identitate al documentului de plată in original, eliberata la data vanzarii produsului;
 - Produsul cumparatorul să fie în conformitate cu prevederile OG 2/1992 si Legile 448/2003, actualizate la data cumparaturii. Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garantia clienti.

REPARATII EXECUTATE IN GARANTIE

<p>1. Data la receptie : Data predefinit Descriere defect : Prelungirea garantiei : Fisa de service nr : Nr. de serie : Sermnatura primire client !</p>	<p>Nume/sigla Unitate service,.....</p>
<p>2. Data la receptie : Data predefinit Descriere defect : Prelungirea garantiei : Fisa de service nr : Nr. de serie : Sermnatura primire client !</p>	<p>Nume/sigla Unitate service,.....</p>
<p>3. Data la receptie : Data predefinit Descriere defect : Prelungirea garantiei : Fisa de service nr : Nr. de serie : Sermnatura primire client !</p>	<p>Nume/sigla Unitate service,.....</p>
<p>4. Data la receptie : Data predefinit Descriere defect : Prelungirea garantiei : Fisa de service nr : Nr. de serie : Sermnatura primire client !</p>	<p>Nume/sigla Unitate service,.....</p>

Limitarea răspunderii

Ecranul de afișaj al telefonului dumneavoastră este alcătuit din pixeli. Fiecare pixel constă în 3 subpixeli (roșu, verde, albastru).

Este posibil ca un pixel să lipsească sau să aibă o deviere de culoare. O solicitare de despăgubire pe baza garanției este valabilă numai dacă numărul maxim permis pentru erori ale pixelilor este depășit.

Descriere	Număr maxim de erori de pixeli permise
Subpixeli luminați cu culori	1
Subpixeli închiși la culoare	1
Număr total de subpixeli colorați și închiși la culoare.	1

-  Semnele de uzură de pe afișaj și carcasa sunt excluse din garanție.

Anumite conținuturi și servicii care pot fi accesate folosind acest dispozitiv sunt în proprietatea terților și sunt protejate de drepturi de autor, patente, mărci înregistrate și/sau alte legi cu scopul de a proteja proprietatea intelectuală. Astfel de conținuturi și servicii sunt furnizate pentru uzul personal, ne-comercial.

Nu aveți permisiunea să folosiți conținutul sau serviciile fără autorizația proprietarului unui anumit conținut sau al unui serviciu.

Fără a limita caracterul general al prevederilor anterioare, cu excepția cazului specificat în mod expres de către proprietarul conținutului sau de către furnizorul de servicii, reproducerea, diseminarea, încarcarea, publicarea, transmiterea, traducerea, vânzarea, crearea de lucrări derivate, distribuția conținutului sau a serviciilor prezентate în cadrul acestui dispozitiv nu sunt permise sub nicio formă sau în orice mediu.

Licență

Acest dispozitiv este destinat pentru utilizarea în Zona Economică Europeană și în Elveția. Dacă este utilizat în alte țări, mai întâi trebuie să fie aprobat în țările respective.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Prin prezența, Gigaset Communications GmbH declară că echipamentul radio tip Gigaset GL590 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:

www.gigaset.com/docs.

Această declarație poate fi disponibilă și în fișierele „Declarații internaționale de conformitate” sau „Declarații europene de conformitate”.

Prin urmare, consultați toate fișierele.

Deșeurile și protecția mediului încadrător

Eliminarea corectă a acestui produs

(Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE))

(Aplicabilitate în țările cu sisteme de separare a deșeurilor)



Prezența acestei etichete pe produs, accesoriu sau în documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electrice (cum ar fi încărcătorul, căștile și cablul USB) nu pot fi eliminate alături de deșeurile menajere.

Pentru a preveni riscurile la adresa mediului încadrător și asupra sănătății prin eliminarea eronată a deșeurilor, vă rugăm să reciclați în mod responsabil cu scopul de a încuraja refolosirea materialelor de bază.

Utilizatorii persoane fizice ar trebui să apeleze la comercianții de la care au achiziționat produsele sau să contacteze autoritățile responsabile, care pot să furnizeze informații în legătură cu locațiile unde pot fi eliminate piesele într-un mod care să nu dăuneze mediului încadrător.

Utilizatorii persoane juridice sunt rugați să contacteze furnizorii lor și să verifice condițiile generale ale contractului de achiziție.

Acest produs și piesele accesoriilor electronice nu pot fi eliminate alături de alte deșeuri comerciale.

Acest „DEEE” este compatibil cu Directiva RoHS.

Nu ardeți sau încălziți niciodată telefonul mobil și nu îl eliminați în medii care sunt supuse riscului de încălzire sau incendiu pentru a preîntâmpina supraîncălzirea, explozia sau incendiile sau scurgerea lichidului din baterie.

Eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabilitate în țările cu sisteme de separare a deșeurilor)



Prezența acestei etichete pe baterie, în manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu pot fi eliminate alături de deșeurile menajere.

Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor poate face ca substanțele continute de acestea să reprezinte un risc la adresa sănătății și mediului înconjurător.

Pentru a proteja resursele naturale și a încuraja reciclarea responsabilă a resurselor importante, vă rugăm să separați bateriile de alte surse de deșeuri și să le eliminați la punctul dvs. local de colectare gratuită a bateriilor uzate.

Date tehnice

Frecvență	Lățime de bandă	Putere maximă
2G	1800 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

Timp de functionare

Durata utilizare mod apel: aproximativ 10 ore

Durata utilizare mod apel: aproximativ 6 ore

Durata in mod asteptare: aproximativ 168 ore (7 zile)

Accesorii

Folositi doar incarcatoarele, bateriile si cablurile aprobate de Gigaset. Dispozitivul poate fi avariat daca se folosesc accesorii neautorizate.

Adaptorul de alimentare

Intrare: 100-240 V 50/60 Hz = 0,25 A

Ieșire: 5V 500 mA

Batterie

Tehnologie: Li-Ion

Capacitate: 800 mAh

Serie: V30145-K1310-X470

Despre radiații

Informații cu privire la certificările RAS (rate de absorbtie specifice)

ACEST DISPOZITIV ÎNDEPLINEȘTE CERINȚELE DIRECTIVELOR INTERNAȚIONALE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Dispozitivul dumneavoastră mobil a fost conceput în aşa măsură încât să nu depășească recomandările internaționale privind pragul limită pentru expunerea la undele radio.

Acste directive au fost concepute de către o organizație științifică independentă (ICNIRP) și oferă o marjă de siguranță mare, ceea ce ar trebui să garanteze siguranța tuturor, indiferent de vârstă sau de stare de sănătate. Directivele privind expunerea la unde radio utilizează o unitate numită rata de absorbtie specifică (SAR). Marja de eroare a SAR pentru dispozitivele mobile este de 2,0 W/kg. Cele mai mari valori ale SAR conform Directivelor ICNIRP pentru acest model de dispozitiv:

SAR pentru cap	0,567 W/kg (10g)
SAR pentru purtarea asupra corpului	1,554 W/kg (10g)

Valorile SAR pentru purtarea asupra corpului sunt stabilite la o distanță de 5 mm. Pentru a se conforma cu directivele privind expunerea la undele radio în cazul purtării asupra corpului, dispozitivul ar trebui poziționat la cel puțin această distanță de corp.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made of 100 % recycled paper

A31008-N1178-R611-1-RL43